

РЕДМОНД

Мясорубка
RMG-1216-8



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

.....10

KAZ

.....15



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

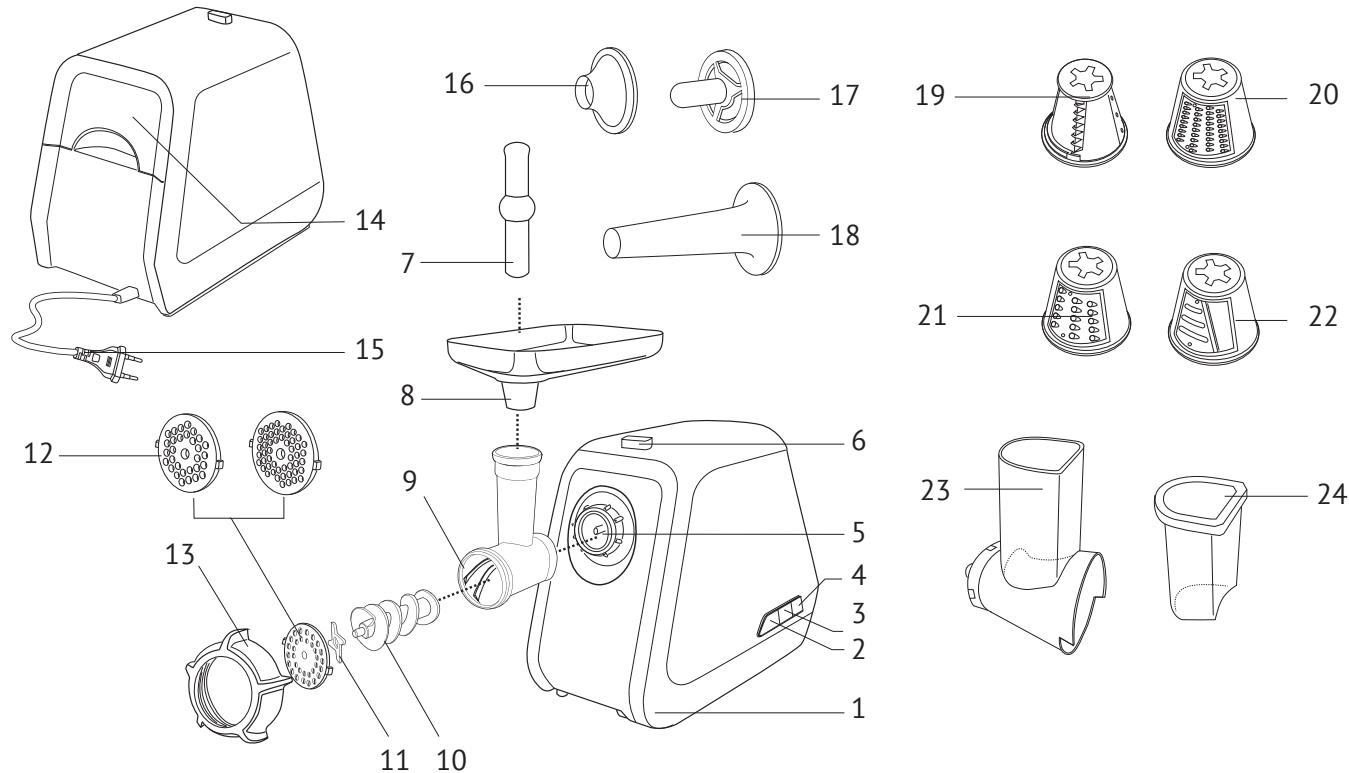
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

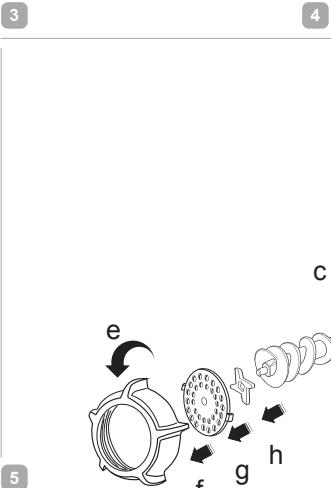
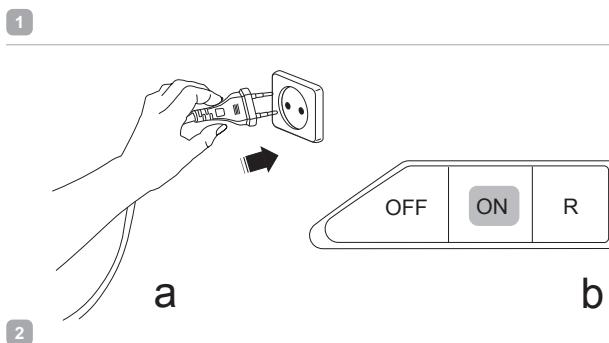
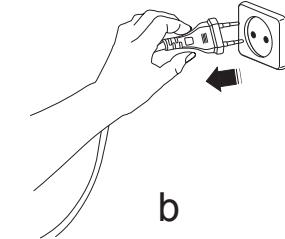
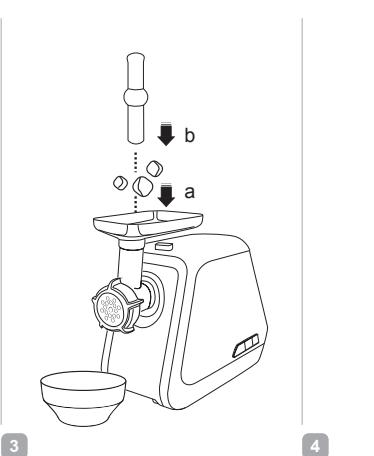
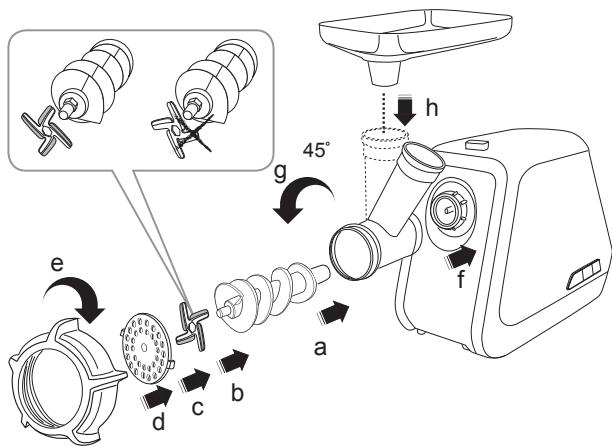
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	10
Технические характеристики	11
Комплектация	11
Устройство прибора.....	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ	12
Использование функции реверса.....	13
Система защиты от перегрева и перегрузки	13
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13

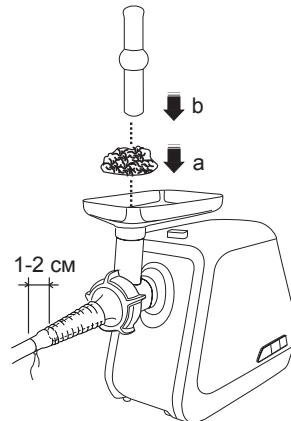
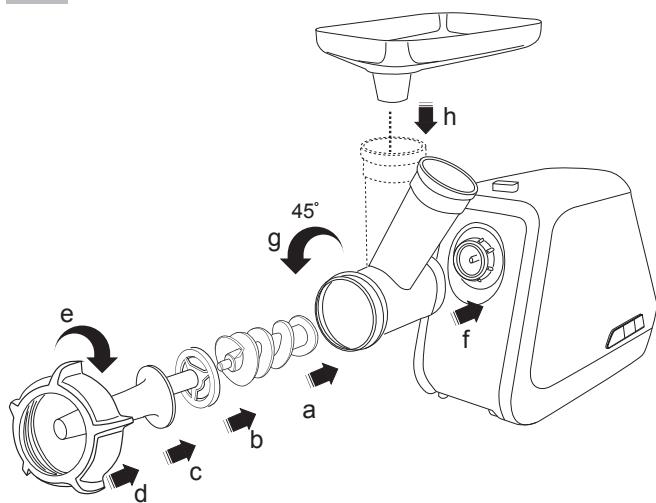
A1



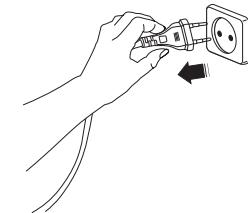
A2



A3



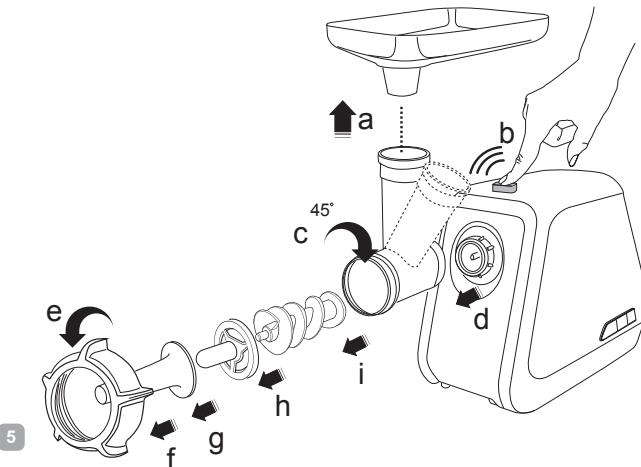
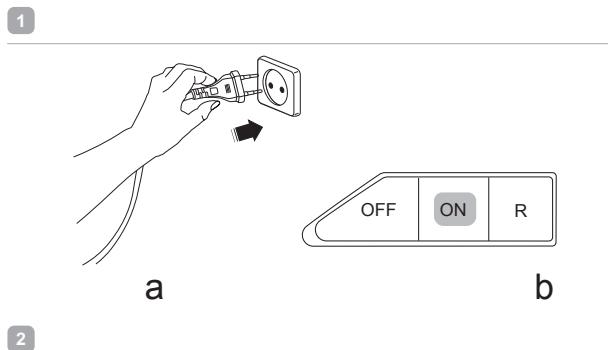
a

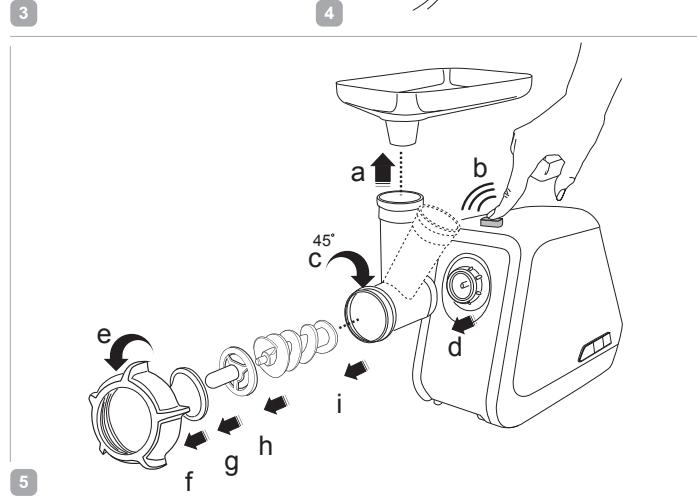
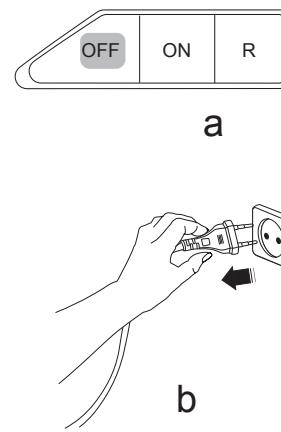
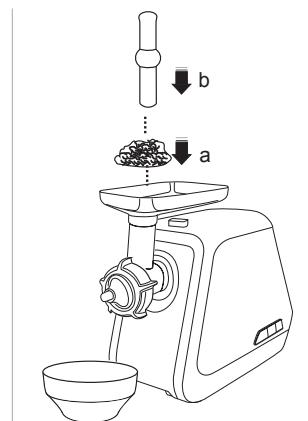
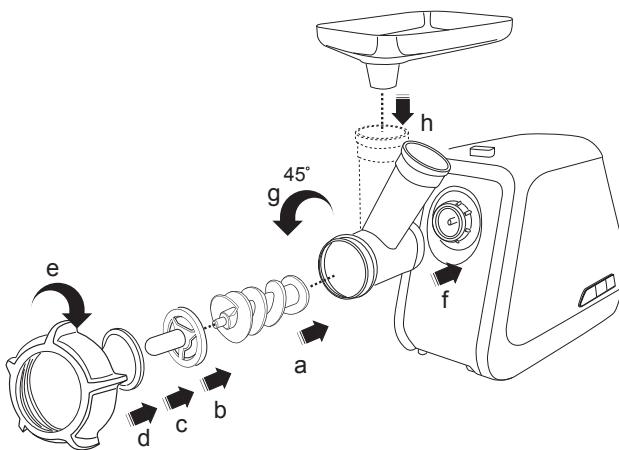
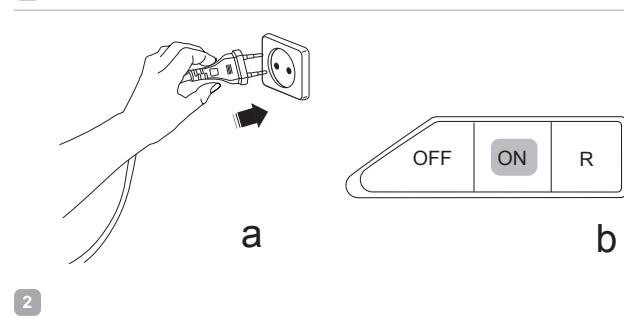


b

3 4

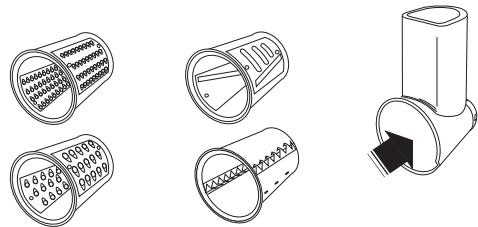
3 4



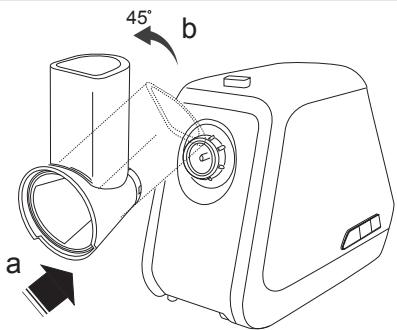


A4

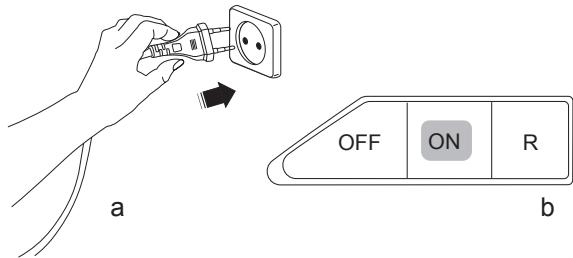
A5



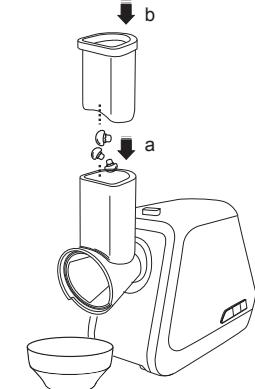
1



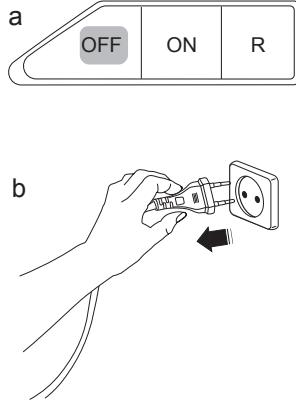
2



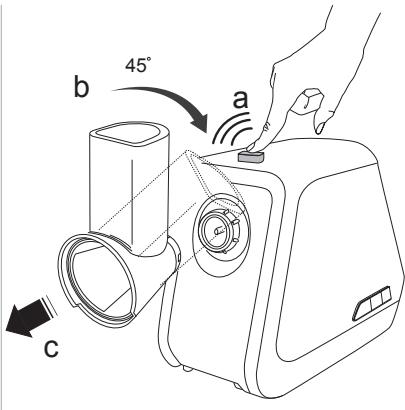
3



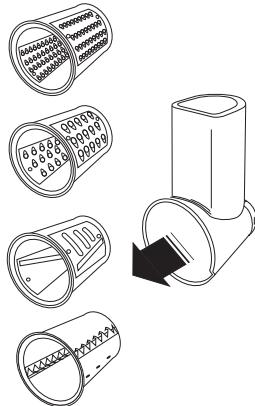
4



5

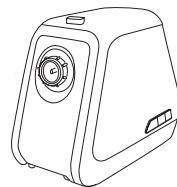
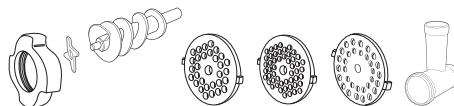
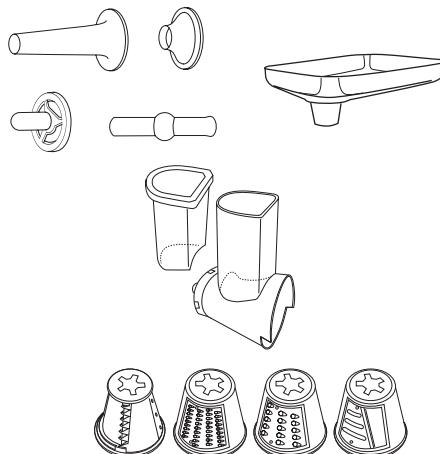


6



7

A6



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мясорубка RMG-1216-8 – современный многофункциональный прибор для обработки пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Не касайтесь врачающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель, входящий в комплект.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMG-1216-8
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность	500 Вт
Максимальная мощность двигателя	1800 Вт
Скорость вращения шнека	220 об/мин
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Производительность.....	до 2 кг/мин
Функция реверса.....	есть
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки	есть
Насадка для приготовления колбасок	есть
Насадка для приготовления кеббе.....	есть
Насадка для нарезки продуктов соломкой.....	есть
Перфорированные диски для различных видов фарша.....	есть
Мелкая терка.....	есть
Крупная терка.....	есть
Шинковка	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	325 × 320 × 150 мм
Вес нетто (в полной комплектации)	3,3 кг
Длина электрошнура.....	1,1 м

Комплектация

Моторный блок.....	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.
Загрузочный лоток.....	1 шт.
Блок мясорубки.....	1 шт.
Фиксирующее кольцо	1 шт.
Перфорированные диски для различных видов фарша.....	3 шт.
Толкатель мясорубки	1 шт.
Основание насадки для кеббе и колбасок.....	1 шт.
Формирующая насадка для кеббе	1 шт.
Формирующая насадка для колбасок	1 шт.
Насадка для нарезки продуктов соломкой	1 шт.
Мелкая терка.....	1 шт.
Крупная терка.....	1 шт.
Шинковка	1 шт.
Блок овощерезки	1 шт.
Толкатель овощерезки	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

1. Моторный блок
2. Кнопка выключения (OFF)
3. Кнопка включения (ON)
4. Кнопка включения режима реверса (R)
5. Муфта приводного вала
6. Кнопка отсоединения блока мясорубки
7. Толкатель мясорубки
8. Загрузочный лоток
9. Блок мясорубки
10. Шнек мясорубки
11. Нож мясорубки
12. Перфорированные диски для различных видов фарша
13. Фиксирующее кольцо мясорубки
14. Отсек для хранения дисков
15. Шнур электропитания
16. Формирующая насадка для кеббе
17. Основание насадки для кеббе и колбасок
18. Формирующая насадка для колбасок
19. Насадка для нарезки соломкой
20. Мелкая терка
21. Крупная терка
22. Шинковка
23. Блок овощерезки
24. Толкатель овощерезки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



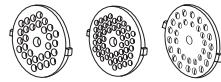
Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите моторный блок устройства влажной тканью. Промойте все съемные части, строго следуя указаниям раздела «Уход за прибором». Перед сборкой прибора все съемные части должны полностью высохнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мясорубки не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ

Мясорубка RMG-1216-8 представляет собой многофункциональное устройство для обработки продуктов.

Получение фарша	
Изготовление колбасок	
Изготовление фаршированных колбасок и кеббе	
Нарезка и шинковка овощей	



ВНИМАНИЕ! При сборке устанавливайте нож режущими кромками наружу. Неправильная установка ножа может привести к поломке прибора.

ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы прибора не должно превышать 5 минут. Переход в работу должен составлять не менее 15 минут.



Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке, что в данных обстоятельствах не будет являться гарантийным случаем.

Порядок сборки и использования прибора с различными насадками см. на соответствующих схемах:

- приготовление фарша – схема A2 (стр. 5);
- приготовление колбасок – схема A3 (стр. 6);
- приготовление кеббе – схема A4 (стр. 7);

- использование овощерезки – схема А5 (стр. 8).

Использование функции реверса

Используйте функцию реверса, если в блоке мясорубки скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку из прибора.

Если мясорубка работает, остановите вращение до полной остановки шнека, нажав кнопку OFF. Нажмите и удерживайте кнопку R. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд отпустите кнопку R и нажмите кнопку ON для продолжения работы.

 Не рекомендуется включать функцию реверса при использовании блока овощерезки, так как это может привести к некорректной работе прибора.

Система защиты от перегрева и перегрузки

Прибор оснащен защитной системой, выключающей его при перегреве и перегрузке (например, если в блок мясорубки попадет мясо с большим содержанием жира). Если это произошло, нажмите кнопку OFF, отсоедините мясорубку от электросети и дайте ей остыть в течение 30 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов. После этого мясорубка снова будет готова к работе.

 Если остановка двигателя произошла в первые минуты эксплуатации, время остыивания мясорубки составит не более 5 минут.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 ВНИМАНИЕ! Перед разборкой и очисткой выключите прибор, нажав кнопку OFF, и отключите его от электросети.

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице А6 (стр. 9). Очищайте все насадки и детали мясорубки сразу после использования.

Моторный блок протирайте влажной тканью. Очищайте насадки и другие детали мясорубки мягкими неабразивными моющими средствами.

 Будьте осторожны при очистке ножа!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок, вилку и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Не очищайте металлические детали прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение их поверхности. Во избежание появления ржавчины на металлических деталях прибора рекомендуется после мытья смазать их небольшим количеством растительного масла и насухо протереть.

Максимальная температура при очистке неметаллических деталей в посудомоечной машине не должна превышать 60°C. Перед повторной эксплуатацией детали прибора долж-

ны полностью высоконуть при ком-натной температуре и естественной вентиляции воздуха.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неправильность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной электророзетке
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева / перегрузки	См. «Система защиты от перегрева и перегрузки». Если после повторного включения мясорубка по-прежнему не работает, обратитесь в сервис-центр
	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью

продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (нож мясорубки, перфорированные диски для различных видов фарша и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположеннем на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистік жағдайларда әзірлеуге арналған көлфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақ-сатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтыннатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеу қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жургізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіпшілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқасас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруге арналған құысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сұнуның немесе жаракатты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу құысына тығындаамаңыз. Ол үшін жиынтық ішінен кіретін итергішті қолданыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Ұлғи	RMG-1216-8
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды қуаты.....	500 Вт
Козғалтыштың максималды қуаты.....	1800 Вт
Иірліктің айналу жылдамдығы	220 айн/мин
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Өтімділігі.....	2 кг/миндейн
Керікиміл функциясы	бар
Кызып кетуден сактау.....	бар
Шамадан артық жүктеуден сактаушы.....	бар
Кішкене шұжықтарға арналған саптама.....	бар
Кебебен азірлеуге арналған саптама.....	бар
Фаршқа арналған дискіні перфорациялау.....	бар
Азық-тұлікті тілімдеп арналған саптама	бар
Ұсақ үккіш.....	бар
Ірі үккіш	бар
Майдалап туралу.....	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × тереңдігі).....	325 × 320 × 150 мм
Толық жинақталған нетто салмағы	3,3 кг
Электр сымның ұзындығы	1,1 м

Жинағы

Моторлы блок	1 дана
Еттартқыштың іірлігі	1 дана
Еттартқыштың пышақ	1 дана
Жүктеу арнашыбы.....	1 дана
Еттартқыштың блогы	1 дана
Орнықтырыш шыбырышы	1 дана
Фаршқа арналған дискіні перфорациялау.....	3 дана
Еттартқыштың итергіш	1 дана
Кебебе және кішкене шұжықтарға арналған саптаманың негізdemесі	1 дана
Кебебеге арналған саптаманың қалыптастыру болігі	1 дана
Кішкене шұжықтарға арналған саптаманың қалыптастыру болігі	1 дана
Азық-тұлікті тілімдеп арналған саптама	1 дана
Ұсақ үккіш.....	1 дана
Ірі үккіш	1 дана
Майдалап туралу.....	1 дана
Кеконіс кескішінің блогы.....	1 дана
Кеконіс кескішінің итергіш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы.....	1 дана

Өндіруші осындаі вәзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен катаң бүйімнің техникалық сипаттамаларына вәзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Моторлы блок
2. Ажырату батырмасы (OFF)
3. Қосу батырмасы (ON)
4. Керікимдік режимін қосу батырмасы (R)
5. Жетек білігінің мұфтасы
6. Еттартқыштың блогын ажырату батырмасы
7. Еттартқыштың итергіш
8. Жүктеу арнашыны
9. Еттартқыштың блогы
10. Иірлік
11. Еттартқыштың пышақ
12. Фаршқа арналған дискіні перфорациялау
13. Орнықтырыш шынырышы
14. Саптамаларды сактауға арналған бөлік
15. Электр сымы
16. Кебебеге және кішкене шұжықтарға арналған саптаманың негіздемесі
17. Кебебеге арналған саптаманың негіздемесі
18. Кішкене шұжықтарға арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі
19. Азық-тұлғаті тілімдеп арналған саптама
20. Ұсақ үккіш
21. Ірі үккіш
22. Майдалап туралу
23. Қеконіс кескішінің блогы
24. Қеконіс кескішінің итергіш

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корупстасы ескертетін жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаган соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстасу қажет.

Құрылғының моторлы блогын ылғалды шүберекпен сүртіп жиберіңіз. «Құралдың құтімі» тарауының нұсқамаларын катаң сақтай отырып, барлық алмалы-салмалы бөлшектерін жуыңыз. Құралды жинар алдында барлық алмалы-салмалы бөлшектері бөлме температурасы кезінде құргауы керек.

Әзірлеудің алдында еттартқыштың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды тазарту және пайдалану ретін тісті сыйбалардан қарандыз:

- A2 фаршты дайындау (5 бет);
- A3 кішкене шұжықтарды дайындау (6 бет);
- A4 кебебені дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар) (7 бет);
- төрт бүршын қылым кесуге мен қеконіс кескішті пайдалану тәртібін A5 сұлбаларынан қарандыз (8 бет).



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Пышақты кескіш жиектерін сыртқа қаратып орнатыныз. Пышақты дұрыс орнатпау құралдың бұзулуына алып келуі мүмкін.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Құралдың уздіксіз ұстакты 5 минуттан аспауы керек. Жұмыстағы үзіліс 15 минуттан кем емес ұстакты қурау керек.



Еттартқышқа сүйектер, тері, мұздатылған немесе ірі кесек еттердің салмаңыз. Бұл құралдың қызмет мерзімін қысқартады және бұзулуына әкелуі мүмкін, осы жағдайларда сұнуны кепілдіктерінде жағдай болып табылмайды.

Керікимдік функцияларын пайдалану

Егер еттартқыштың блогында сұйық жиналып қалса керікимдік функциясын қолданыңыз және өнімдердің тығызы массасы шығатын жерінде оның ағып кетуіне кедергі жасайды.

Егер еттартқыш жұмыс істеп тұраса, OFF батырмасын баса отырып, айналуды иірменің толықтай тоқтатының. Одан кейін R батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз.

Іірлік жүктеу қысының жағына қарай жүктелген өнімдерді алмастыру отырып көрі жақса қарай айнала бастайды. 10-15 секундтандың кейін R батырмасын жиберіңіз және жұмысты жалғастыру үшін ON батырмасын басыңыз.



Қеконіс кескіш блогын пайдалану кезінде реверс функциясын қосуға ұсынылмайды, себебі бұл аспалтың дұрыс жұмыс жасамуына соқтыруы мүмкін.

Қызыл кетуден сақтау және шамадан артық жүктеуден сақтаушы

Аспалтың қызыған және асыра жүктелген кезде автоматты түрде ажырату жүйесімен жабдықталған (мысалы, егер еттартқыштың блогына шандыры көп ет түсетін болса). Егер құралдың қозғалтқышы күтпеген жерден тоқтап қалатын болса, OFF батырмасын басыңыз, құралды электр желісінен ажыратыңыз және оған 30 минуттың ішінде салыңындаға ұстак беріңіз. Жүктеу болған өнімнің қалдығынан тазартыңыз және электр желісіне құралды қайтып қосыңыз. Құрал жұмысқа қайтадан дайын.

İ Егер қозғалтқышты тоқтату пайдаланудың алғашқы минутында орын алса, еттартқышты сұйыту үақыты 5 минуттан аспайды.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Бөлшектеу және тазалар алдында құралды OFF батырмасын баса отырып шешірің және электрлік желіден ажыратыңыз.

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін **A6** кестеден қарастыр (9 бет).

Колданғаннан кейін бірден барлық саптамалары мен құралдың бөлшектерін жумсақ қажақсыз жуу құралдарымен тазартыңыз. Моторлы блокты ылғалды шүберекпен сүртіп отырызыңыз.

⚠ Пышактар мен жұздерді тазалау кезінде абай болыңыз – олар өтке өткір.

Моторлы блок айыр және электр қуатының сымын сұдың ағысы астына қоюға немесе суға салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Құралды тазалау кезінде қатты шүберектер немесе губкалар қажақты пасталарды колдануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Соңдай-ақ тамаклен байланысатын заттар шүйін колдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Металл бөлшектерді ыдыс жуатын машинада тазартпаңыз, себебі жұыш құралдар олардың бетін қаралып жіберуі мүмкін. Аспатың металл бөлшектерінде тоттың пайда болынша жол бермеү үшін жүргіннан кейін оларды өсімдік майның болымызың мөлшерімен майлап, құрғатып сүртіп алу ұсынылады. ыдыс жуатын машинада металл емес бөлшектерді тазарту кезіндегі максималды температура 60°C аспауы керек. Қайтадан пайдаланар кезде құралдың бөлшектері ауаның табиги желдегі және бөлме температурасы кезіндегі толыктай құрғатылуы керек.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғак, желденетін жерде жылдыту аспатарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне әкелуі мүмкін құралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйікшілдерден сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал іске қосылма йтүр	Құрал электр желісіне қосылмаган	Құралды электр желісіне қосыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал іске қосылма йтүр	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрган розеткаға қосыңыз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап калды	Шамадан артық, жүктеуден сақтауышы және қызын кетуден сақтау қосылды	«Қызып кетуден сақтау және шамадан артық жүктеуден сақтаушы» қарасты. Егер қайталаң қосқаннан кейін ет-тартқыш бұрынғыдан жұмыс істемесе, сервис-орталықта жүгінің
Кұралдың жұмыс істеге барысында бөдеге иіс пайда болды	Жана құралдың кейбір бөлшектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Иіс бірнеше рет қосқаннан кейін кетеді
	Құралдың жұмыс барысында қызын кетеді	Ұздықіс жұмыс үақытын қысқартыңыз, қосылупар арасындағы аралықтарын ұлғайту керек

İ Егер қателікті дұрыстың алмасынан, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгінің.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлше имктерді табуға болады сайт <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындауда жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық қақауларды қоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу натижесінде закымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинаға сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тоzuына және шыбын материалында тараалмайды (ет-тартқыштың пышак, фаршқа арналған дискині перфорациялау және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспап өндірілген күнде бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрлығының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануыш нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуру керек. Коршаган ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаі бүйымдарды әдемтегі түрмистық қоқыспен тастанаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMG-1216-8-CIS-UM-10